

История  
Европейского  
совета  
Объединенной  
методистской  
церкви  
по проблемам  
наркомании и  
алкоголизма

# РАЗВЕ ЭТО МОЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ?

Хенрик Франссон и Хелен Байхолт Лавлэйс

## *Разве это моя ответственность? Все достижимо для того, кто верит в Иисуса Христа.*



Хенрик Франссон, пастор местной церкви в Гетеборге, Швеция, с 1993 по 2004 годы работал в Европейском совете Объединенной методистской церкви по проблемам наркомании и алкоголизма. Являясь сначала представителем Северо-европейского молодежного совета ОМЦ, он работал в детских и молодежных миссиях и в летних детских лагерях на Украине и в России. Он также был членом группы лидеров Европейского совета по международным консультациям: «Надежда для мира: В христианское свидетельство проблемы алкоголя и других наркотиков».

Хелен Баихолт Лавлэйс, уроженка Норвегии, рукоположенная диакономшей Объединенной методистской церкви, с 1997 года работает в миссии Глобальных миссий на Украине. Она являлась членом Европейского совета Объединенной методистской церкви по проблемам наркомании и алкоголизма с 1992 по 2004 годы и продолжает работать консультантом Совета по вопросам первичных грантов. Замужем за сотрудником-миссионером, Уильямом Лавлэйсом, Хелен работала в следующих областях: помощь бездомным детям, помощь женщинам, предотвращение наркомании и алкоголизма, обучение лидерским навыкам, молодежные лагеря и финансовые вопросы ежегодных конференций Украины и Молдовы.

Авторское право © 2007 Специальной программы по вопросам алкогольной и наркотической зависимости и связанного с ней насилия (SPSARV), Генерального совета всемирного служения и Объединенной методистской церкви. Перепечатка запрещена, за исключением случаев, когда разрешено воспроизведение бланков и инструкции.

## Оглавление

3

Предисловие: Во истинное свидетельство Божьей освобождающей и искупительной любви .....	4
Введение: Как мы побуждаем общество к перемене? .....	6
Сокращения, используемые в тексте книги .....	7
Предисловие авторов: Разве это моя ответственность? .....	8
<b>Глава 1: Начало</b> .....	10
<i>В Соединенных Штатах Америки</i> .....	11
<i>В Северной Европе</i> .....	11
<b>Глава 2: Создание Европейского Совета ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма</b> .....	14
<b>Глава 3: Цели нашего Совета по проблемам наркомании и алкоголизма</b> .....	16
<b>Глава 4: Проекты: Определения и примеры</b> .....	20
<i>Конференции</i> .....	21
<i>Семинары</i> .....	23
<i>Лагеря</i> .....	25
<i>Заседания Совета</i> .....	26
<i>Учеба и стимулирование интереса к проблеме</i> .....	27
<i>Обучение лидерским навыкам</i> .....	28
<i>Специальные программы</i> .....	29
<i>Прочая поддержка</i> .....	29
<b>Глава 5: Финансы</b> .....	30
<i>Бюджет</i> .....	31
<i>Гранты</i> .....	31
<i>Заявления</i> .....	32
<i>Отчеты, Комментарии</i> .....	32
<b>Глава 6: Оценка</b> .....	34
<b>Глава 7: Заключительные комментарии</b> .....	39
<b>Приложения</b>	
<i>Приложение 1: Карта Европы</i> .....	42
<i>Приложение 2: Страны, в которых мы работали</i> .....	42
<i>Приложение 3: Виды деятельности</i> .....	43
<i>Приложение 4: Программы</i> .....	43
<i>Приложение 5: Члены Комитета и Совета</i> .....	44
<i>Приложение 6: Структура организации</i> .....	45
<i>Приложение 7: Бланки заявлений и инструкции по их заполнению</i> .....	47
<i>Приложение 8: Бланки отчета и оценки и инструкции по их заполнению</i> .....	54

## Предисловие

### *Во истинное свидетельство Божьей освобождающей и искупительной любви*

На протяжении двадцатого века Методистская церковь поддерживала усилия по борьбе с алкогольной и наркотической зависимостью. Уже во время Генеральной конференции в 1916 году Методистская епископальная церковь дала разрешение на создание Совета по вопросам трезвости, сухого закона и нравственности, цель которого заключалась в «более эффективной работе Церкви по созданию нетерпимости со стороны общества в отношении нелегальной организованной торговли алкоголем». В начале 1900-х годов Церковь приложила значительные усилия в этой области, предлагая консультативные услуги, реабилитацию, просветительские и пропагандистские мероприятия.

Объединенная методистская церковь продолжает вносить свой вклад в наследие исцеляющего служения. В 1989 году Епископальный совет выступил с Епископальной инициативой по проблемам наркомании и связанного с ней насилия. В течение двух лет епископы Объединенной методистской церкви и лидеры ежегодной конференции анализировали ситуацию с наркотиками в Соединенных Штатах. Лидеры этой инициативы собирали статистические данные, консультировались с экспертами, побывали в местах, известных торговлей наркотиками, и смогли убедиться в том, какое страшное разрушающее

действие оказывает на общество наркомания и алкоголизм. Они также оценили возрастающую роль церкви в решении этих проблем. Полученные данные были настолько устрашающими, что в 1992 году Генеральная конференция приняла предложение Генерального совета всемирного служения (GBCM), внесенное совместно с семью другими генеральными агентствами и Епископальным советом, о создании Специальной программы по вопросам алкогольной и наркотической зависимости и связанного с ней насилия (SPSARV). В Программе SPSARV пять компонентов: подготовка и обучение лидеров, наглядные программы для населения, пропаганда, гранты, а также просветительские и рекламные материалы.

С момента образования SPSARV в 1992 году программа служила связующим звеном в работе над проблемами наркомании для Северо-европейского комитета по проблемам наркомании (Комитет по проблемам наркомании и алкоголизма), который позднее был преобразован в Европейский совет ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма. SPSARV заведует годовым текущим бюджетом Совета более чем в десяти странах Северной и Центральной Европы.

Комитет по проблемам наркомании и алкоголизма приступил к работе, развернув

обширную просветительскую кампанию. Совет продолжает эту работу, организуя конференции в намеченных городах и углубляя отношения с партнерами с целью предоставления дополнительного обучения во время семинаров. Благодаря этим семинарам, общины предлагают помощь нуждающимся, в том числе организовывая группы «Анонимные Алкоголики» (АА) и учебные центры. Кроме того, Совет адаптировал модели учебных планов занятий по преодолению алкогольной и наркотической зависимости для заинтересованных общин. Члены Совета поддерживают тесный контакт с теми общинами, где только начинает создаваться структура помощи нуждающимся.

Проблема наркомании и алкоголизма настолько распространена, что только длительная поддержка программ на местах может привести к эффективным долгосрочным результатам. В течение предыдущих 14 лет были достигнуты определенные положительные результаты, однако

нам еще предстоит проделать огромную работу. Новые и более эффективные учебные программы чрезвычайно важны как для ежегодных конференций в США, так и для Европейских центральных конференций. Лидеры церкви на всех уровнях должны мобилизовать поддержку программ для страдающих наркотической и алкогольной зависимостью. Распространение заболевания ВИЧ / СПИД в среде наркоманов, пользующихся иглами, достигло пандемических пропорций. Необходимо проводить работу в среде детей и подростков до того, как они попадут в капкан наркотической и алкогольной зависимости. Христиане знают, а научные исследования показывают, что наиболее сильные устойчивые изменения в жизни людей происходят благодаря духовным программам, которые может предложить церковь.

*Джеральд Скотт-МакКи, 2007 г.  
Заместитель генерального секретаря  
Генеральный совет всемирного служения*

## Как мы побуждаем общество к перемене?

В континентальной Европе методизм всегда был движением небольшого меньшинства. И даже предположив значительный рост методизма, мы понимаем, что статус меньшинства все равно останется. У методистов нет ни политической, ни экономической, ни социальной власти, которую они могли бы применить для решения проблемы алкоголизма и наркомании. Поэтому мы знаем, что для достижения успеха мы должны объединить наши усилия с усилиями других.

Российская объединенная методистская церковь не обладает средствами для закладки своих собственных социальных учреждений. Те члены церкви, которые попытались это делать, вскоре обнаружили, насколько опасна их позиция. Однако в нескольких местах в России помощь церкви страдающим от алкогольной или наркотической зависимости, была успешной. Эта работа может быть использована в качестве модели методов возможного участия церкви. Такому успеху способствовал ряд факторов.

- Опыт и обучение, предоставленные членами рабочей группы Центральной конференции.
- Преданность делу, личная озабоченность и творческое начало тех членов церкви, которые взяли на себя эту миссию.

- Открытость и признательность со стороны профессиональных работников государственной системы здравоохранения, а также частных и благотворительных организаций.

В результате некоторые филиалы сообществ «Анонимные Алкоголики» (AA) и «AL-ANON» поддерживаются Объединенной методистской церковью. (AL-ANON – всемирное содружество родных и друзей тех, кто страдает алкоголизмом.) В некоторых общинах была проделана замечательная работа по предотвращению употребления алкоголя и наркотиков детьми и подростками. Члены церкви работали на добровольных началах в реабилитационных центрах. В одной из наших церквей работает библиотека видеосъемок; члены церкви заботятся о бывших наркоманах и алкоголиках, а также о семьях тех, кто проходит лечение.

Эксперты говорят нам о том, что по большей части эта работа выполняется эффективно и успешно. Секрет, однако, не в экспертизе, преданности делу или подготовке. Секрет в том, что наши сестры и братья открыто свидетельствуют о своей вере, выполняя эту работу. Они – живое подтверждение присутствия Бога здесь и сейчас. Благодаря их усилиям люди могут получить поддержку для тела и души. Страдающие алкогольной и наркотической зависимостью не только проходят курс

лечения, но и исцеляются духовно. Многие из них находят дорогу в церковь. Благодаря программе родные начинают с пониманием относиться к дорогим им людям, которые раньше казались им совершенно пропавшими.

Несколько лет назад один из нас познакомился с молодым врачом. Несмотря на то, что врач был счастлив найти соратников в среде методистов

для работы в реабилитационной программе, сам он не особенно интересовался их верой. Когда мы снова увиделись с ним через год или два, оказалось, что он работал помощником в детском лагере церкви. Он вел одну из групп изучения Библии.

*Ханс Вьяксби и Рюдигер Минор  
Епископальное послание, 2001 г.*

### СОКРАЩЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В ТЕКСТЕ КНИГИ

ЕК	Ежегодная конференция
ЦК	Центральная конференция
ОС	Окружной суперинтендант
ЕМУС	Европейский методистский молодежный совет
GBCS	Генеральный совет по взаимоотношениям церкви и общества
GBGM	Генеральный совет всемирного служения
GBHEM	Генеральный совет по высшему образованию и служению
ГК	Генеральная конференция
НПО	Неправительственная организация
SPSARV	Специальная программа по вопросам алкогольной и наркотической зависимости и связанного с ней насилия
ОМЦ	Объединенная методистская церковь
ОМ	Объединенный методист
Комитет по борьбе с наркоманией и алкоголизмом	Северо-европейский комитет ОМЦ по борьбе с наркоманией (1993-2004)
Европейский совет	Европейский совет ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма (после 2005)

## Предисловие авторов

### Разве это моя ответственность?

Европейский совет ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма поручил нам, Хенрику Франссону и Хелен Байхолт Лавлэйс, написать историю работы ОМЦ с проблемами наркотической и алкогольной зависимости в Европе с 1993 по 2005 год.

Мы решили рассказать историю достигнутого, предлагая примеры по каждой фазе работы, а также наш комментарий по вопросам, которые, по нашему мнению, будут важны и в будущем. В своем отчете мы проследили две темы: «Разве это моя ответственность?» и «Все достижимо для того, кто верит в Иисуса Христа».

Вопрос «Разве это моя ответственность?» был темой целого ряда наших конференций и семинаров. Этот вопрос отражает философию работы Европейского совета по проблемам наркомании и алкоголизма. Члены Совета хотят акцентировать внимание на убеждениях Объединенной методистской церкви и ее социальных принципах с тем, чтобы помочь ежегодным конференциям и поместным церквям осознать и исполнить призыв церкви к действию и оказать содействие в их усилиях по выполнению этого призыва.

Работая с проблемами, вызываемыми алкогольной и наркотической зависимостью, не всегда легко выполнять эту миссию церкви. Тем не менее, как неоднократно подчеркивал Бьорн Элфринг в беседах с нами, все достижимо для того, кто верит в Иисуса Христа.

Дополнительную информацию о работе Европейского совета ОМЦ по проб-

лемам наркомании и алкоголизма можно найти в отчетах Комитета по проблемам наркомании и алкоголизма, представленных на рассмотрение Северо-европейской центральной конференции в 1993, 1997, 2001 и 2005 годах. Каждые четыре года Комитет (а теперь Совет) подготавливал отчет для Центральной конференции. В этих отчетах можно найти описание проделанной работы и узнать о методах работы Северо-европейской центральной конференции с

проблемами алкоголизма и наркомании.

Три центральные конференции Европы, – Северной Европы, Германии, а также Центральной и Южной Европы, – представляют собой законодательный орган, который выбирает членов Европейского совета ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма.

*Хенрик Франссон и  
Хелен Байхолт Лавлэйс*

## Глава I

### Начало

**М**етодистская церковь в Европе была основана в Норвегии, Дании, Финляндии и Швеции в середине и конце девятнадцатого века. Во всех этих скандинавских странах традиционной государственной церковью являлась влиятельная лютеранская церковь. В результате, считаясь «чужеземной», Методистская церковь часто сталкивалась с серьезным сопротивлением. В это время экономическая ситуация была таковой, что простым людям приходилось очень трудно. С наступлением индустриальной революции экономическое развитие шло вперед, однако мало кого интересовало социальное благосостояние населения. Многие страдали и пытались найти забвение в алкоголе.

Во многих местах методистские общины проводили работу по борьбе с химической зависимостью. Очевидно, что методы работы были различными для разных стран и разных общин. В некоторых общинах были организованы свои собственные лечебные центры и предлагалась широкая сеть программ для населения. Другие находили решение в том, чтобы работать в кооперации с другими небольшими общинами, которые были слишком малочисленны для эффективной самостоятельной работы.

Важно также отметить, что во всех странах Северной Европы Объединенная методистская церковь имела своих представителей во многих комиссиях и государственных группах. Однако мы не собираемся рассказывать в этой книге обо всей

работе Методистской церкви в этой области на протяжении ста с лишним лет. Как отмечено в предисловии г-жи Джеральд Скотт-МакКи, уже во время Генеральной конференции Методистской епископальной церкви в 1916 году было решено создать Совет по вопросам трезвости, сухого закона и нравственности, цель которого заключалась в «более эффективной работе Церкви по созданию нетерпимости со стороны общества в отношении нелегальной организованной торговли алкоголем». В начале 1900-х годов церковь приложила значительные усилия в этой борьбе, предлагая консультативные услуги, реабилитацию, просветительские и пропагандистские мероприятия.

Тем временем Методистская церковь стала одной из тех организаций, которые активно выступали против употребления алкоголя и злоупотребления им. Многие стали членами церкви потому, что убедились воочию, насколько серьезную работу вела эта церковь. Оглядываясь назад на этот исторический период, многие политические деятели и ученые в Скандинавии признают тот факт, что Методистская и другие «свободные церкви» внесли значительный вклад в жизнь общества своей активной работой среди населения.

#### В Соединенных Штатах Америки (США)

В предисловии г-жи Джеральд Скотт-МакКи также указано, что в 1989 году Епископальный совет ОМЦ выступил с Епископальной инициативой по борьбе с наркоманией и связанным с ней насилием. В течение двух

лет епископы Объединенной методистской церкви и лидеры ежегодной конференции анализировали ситуацию с наркотиками в Соединенных Штатах. Лидеры этой инициативы собирали статистические данные, консультировались с экспертами, побывали в местах, известных торговлей наркотиками, и смогли убедиться в том, какое страшное разрушающее действие оказывает на общество наркомания и алкоголизм. Они отметили также, что церковь играет все более серьезную роль в решении этих проблем. Полученные результаты были столь устрашающими, что в 1992 году Генеральная конференция приняла предложение Генерального совета всемирного служения (СВГМ), внесенное совместно с семью другими генеральными агентствами и Епископальным советом, о создании Специальной программы по вопросам алкогольной и наркотической зависимости и связанного с ней насилия (SPSARV). В программе SPSARV пять компонентов: подготовка и обучение лидеров, наглядные программы для населения, пропаганда, субсидии в виде грантов, а также учебные и рекламные материалы.

#### В Северной Европе

Пастор Объединенной методистской церкви Финляндии Бьорн Элфинг столкнулся с вопросами наркомании много лет назад во время открытого собрания, организованного его общиной. Община приглашала молодых людей из окрестных мест на открытые собрания в церкви. Преп. Элфинг почувствовал, что некоторые молодые люди, прихо-

дившие на собрание, вели себя как-то странно. Когда он стал расспрашивать об этом, ему сказали, что некоторые молодые люди были под влиянием наркотиков.

Преп. Элфинг начал искать дополнительную информацию о наркотической и алкогольной зависимости, а его община открыла двери церкви для молодежи, употребляющей наркотики. Церковь организовала программы выходного дня для лиц, страдающих наркотической и алкогольной зависимостью, и были получены положительные результаты. Одним из результатов было то, что несколько молодых людей перестали употреблять наркотики и стали активным членами молодежной группы церкви. Кроме того, в результате работы в общине родители некоторых из этих молодых людей стали исповедовать Христианство.

Во время Генеральной конференции 1992 года Преп. Элфинг узнал об Епископальной инициативе Объединенной методистской церкви по борьбе с наркоманией и

алкоголизмом и был представлен епископу из Соединенных Штатов Фелтону Мэй и заместителю директора программы Джеральд Скотт-МакКи. В результате этой встречи в марте 1993 года в Стокгольме, Швеция, г-жа Скотт-МакКи встретила с представителями Объединенной методистской церкви (ОМЦ) Финляндии, Швеции, Норвегии и Дании с тем, чтобы обсудить, каким образом вынести вопросы наркомании и алкоголизма на повестку ОМЦ в Северной Европе.

Во время своей первой встречи в Стокгольме участники этой рабочей группы приняли два решения. Во-первых, они решили пригласить работников Объединенной методистской церкви стран Северной Европы на конференцию осенью 1994 года. Во-вторых, они направили обращение в адрес Северо-европейской центральной конференции с просьбой об избрании специальной группы в ОМЦ Северной Европы для работы над проблемами наркомании и алкоголизма.

## Глава 2

### Создание Европейского совета ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма

В 1993 году в норвежском городе Берген Северо-европейская центральная конференция приняла решение сформировать комитет по проблемам наркомании и алкоголизма, взяв за основу работу, уже начатую в том же году по инициативе Преп. Бьорна Элфринга из Финляндии. В состав комитета вошли члены ОМЦ Норвегии, Швеции, Дании и Финляндии, а также представители Европейского методистского молодежного совета (ЕМУС).

В то время основной задачей комитета была подготовка конференции 1994 года в Швеции. В ходе конференции предполагалось поднять вопросы, касающиеся наркотической и алкогольной зависимости, и задать участникам вопросы: «Разве это моя ответственность?» и «Что наша церковь, местные общины и их члены могут предпринять для предотвращения химической зависимости и ее лечения?». После конференции, состоявшейся в октябре 1994 года, комитету было предложено продолжить работу в рамках Северо-европейской центральной конференции, включив также ОМЦ Прибалтики и ОМЦ России.

В 1997 г. Центральная конференция в Пярну, Эстония, приняла решение о принятии в Комитет по проблемам наркомании и алкоголизма в качестве полноправных членом ОМЦ Прибалтики и ОМЦ России.

Генеральный совет всемирного служения предложил Северо-европейскому комитету ОМЦ по борьбе с наркозависимостью пригласить Объединенные мето-

дистские церкви других центральных конференций Европы для участия в работе ОМЦ Северной Европы по борьбе с наркоманией и алкоголизмом. Начиная с 1997 года, Центральная конференция Германии стала наблюдателем Комитета Северо-европейской центральной конференции. Начиная с 2000 года, центральные конференции Центральной и Южной Европы и Германии стали полноправными членами Северо-европейского комитета ОМЦ по борьбе с наркоманией. На протяжении многих лет этот европейский комитет акцентировал внимание на работе Объединенной методистской церкви в Евразии (включающей Россию), помогая развешивать работу и программы по данному вопросу. Затем, во время конференции в 2000 году, ОМЦ Евразии учредила Комитет по проблемам наркомании и алкоголизма.

Северо-европейский комитет работал на территории всей Европы, хотя большинство членом комитета были из ОМЦ Северной Европы. По этой причине комитет направил в адрес Генеральной конференции 2004 года и трех центральных конференций в Европе 2005 года предложение с рекомендацией о создании новой структуры Комитета по проблемам наркомании и алкоголизма с равным представитель-

вом от всех епископальных территорий Объединенной методистской церкви в Европе. В результате сначала Генеральная конференция, а затем три центральные конференции в Европе проголосовали за расширение сферы деятельности комитета на всю Европу. Таким образом, в 2005 году комитет был переименован в Европейский совет ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма. В настоящее время в Совет входят по два представителя от каждой из четырех епископальных территорий Европы.

Европейский совет ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма связан с всемирной Объединенной методистской церковью через Специальную программу по вопросам алкогольной и наркотической зависимости и связанного с ней насилия, сокращенно SPSARV. (См. Приложения 6а и 6б.). Европейский совет направляет отчет трем исполнительным комитетам центральных конференций Европы и SPSARV. (См. Приложение 6с.). Европейский совет по проблемам наркомании и алкоголизма связан также с центральными конференциями Объединенной методистской церкви в Европе через советы и комитеты, занимающиеся вопросами алкогольной и наркотической зависимости.

## Глава 3

## Цели Совета по проблемам наркомании и алкоголизма

В своем предложении к Северо-европейской центральной конференции в 1993 году рабочая группа, специально назначенная для этой цели, особо выделила следующие цели:

- направить Объединенным методистским церквям в европейских епископальных территориях информацию об алкоголизме и наркомании с указанием конкретной ситуации в каждой стране;
- помочь ОМЦ внести вопросы, касающиеся проблем наркомании и алкоголизма, в список основных вопросов для церкви;
- помочь общинам, индивидуальным членам и церкви в целом взять на себя ответственность за работу над проблемами алкогольной и наркотической зависимости;
- провести три семинара по теме «Разве это моя ответственность?»

Во время встречи в Бергене, Норвегия, в 1993 году Северо-европейская центральная конференция одобрила деятельность рабочей группы и поставленные для церкви цели. Рабочая группа была затем преобразована в Комитет по проблемам наркомании и алкоголизма, а позднее в Совет ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма. Работа этого комитета продолжалась и развивалась. Первая конференция по проблемам наркомании и алкоголизма, состоявшаяся в 1994 году в Руно, Стокгольм, Швеция, подчеркнула важность просвети-

тельских программ, касающихся проблем наркомании и алкоголизма и их предотвращения, для мирян и духовенства, членов ежегодной конференции. Вот что говорится в заключительной части заявления, выпущенного конференцией в Стокгольме в 1994 году: «Все люди обязаны заботиться друг о друге, оказывая особую помощь наиболее нуждающимся членам общества». Главной целью всех общественных и частных организаций должно быть построение такого общества, в котором каждый может чувствовать себя надежно и в безопасности. Наркомания – одно из главных препятствий для достижения этой цели. А потому мы призываем все организации и общество в целом не снижать усилий по предотвращению этой проблемы. «Нелегко в цифрах указать успех профилактической работы, однако пока мы знаем, что эта работа может спасти людей от отчаяния и бедности, эта работа должна продолжаться.»

«Эта конференция уделяет особое внимание местным усилиям по созданию надежной и безопасной среды для молодых людей». Чрезвычайно важно вовлекать самих молодых людей в создание безопасного окружения.

«Важно также предлагать молодым людям, живущим в тяжелой обстановке в своем собственном доме, альтернативу и здоровое окружение, где отсутствуют наркотики.»

Во время Северо-европейской центральной конференции в 1997 году в Пярну, Эстония, была одобрена работа Европейского комитета по проблемам наркомании и алкоголизма. Центральная конференция также приняла решение об усилении работы в епископальных территориях Евразии.

Учтя результаты проведенной работы, следующим шагом Комитета по проблемам наркомании и алкоголизма стала организация семинаров и конференций для лиц, проявляющих интерес и желающих работать над проблемами наркомании и алкоголизма. Сюда входят предотвращение употребления наркотиков детьми и молодежью; помощь семьям, столкнувшимся с наркоманией и связанными с ней проблемами; предоставление при необходимости информации о наркотиках и алкоголе, а также поиск путей для помощи лицам любого возраста в воздержании от наркотиков. Для достижения этих целей было необходимо также рассмотреть вопросы сбора денежных средств.

В 2001 году Северо-европейский комитет по проблемам наркомании и алкоголизма и Специальная программа по вопросам алкогольной и наркотической зависимости и связанного с ней насилия (SPSARV) организовали международную конференцию в Солтуне (в школе Folkehyskole), Норвегия, для Объединенной методистской церкви

Африки и Европы. В своем официальном заявлении конференция в Солтуне следующим образом сформулировала задачи Комитета по проблемам наркомании и алкоголизма:

- ведение пропагандистской работы посредством политических и общественных мероприятий с целью улучшения законов и правил, помогающих сократить вредную рекламу алкоголя и его потребление молодыми людьми;
- организация большего числа программ для пропаганды среди молодежи, организация досуга молодых людей и серьезная работа с молодыми лидерами, как в учебных заведениях, так и за их пределами. Это поможет молодым лидерам стать опорой для своих сверстников, помогать им отказаться от употребления алкоголя или наркотиков и оказывать подросткам помощь в трудных ситуациях;
- расширение учебных профилактических программ, конкретно отражающих интересы и проблемы различных групп;
- открытие большего числа лечебных реабилитационных центров с привлечением большего числа церквей для оказания помощи страдающим наркотической и алкогольной зависимостью, например, в организации 12-этапной программы групп поддержки;
- организация большего числа международных мероприятий, направленных на обучение, обмен

информацией и новыми идеями, с целью разработки стратегий, которые общины могли бы противопоставить глобальной рекламе алкоголя, табачных изделий и нелегальных наркотиков;

- создание новых рабочих мест, малых бизнесов и других возможностей, предоставляющих альтернативу экономической зависимости общества от алкоголя, табачных изделий и других наркотиков как источников дохода;
- использование общественной рекламы, публикаций и мероприятий для поддержки идеи воздержания, с одновременным противостоянием информации средств массовой информации, побуждающей к употреблению алкоголя и табачных изделий;
- более серьезное привлечение церкви к работе с заключенными, например, в рамках программы для подростков «Вызов подростку» (Teenage Challenge), которая помогает заключенным отказаться от употребления алкоголя или наркотиков и проявления насилия;
- распространение образцовой профилактической программы «Рожденный свободным остается свободным (от влияния наркотиков)», подчеркивающей помощь семьи, открытость общения, важность принятия положительных решений и повышения самоуважения у детей и юношества.

Основываясь на опыте работы, инфор-

мации, полученной в ходе конференций, семинаров и прокламациях Комитета по проблемам наркомании и алкоголизма, члены комитета разработали следующие цели своей работы с проблемами наркомании и алкоголизма в Европе:

- оказание помощи в разработке новых и существующих программ;
- предоставление церквям информации о наркомании и алкоголизме;
- организация в ходе ежегодных конференций обучения лидерским навыкам

молодых лидеров и других участников, желающих начать работу в области предотвращения наркомании и алкоголизма;

- оказание поддержки церквям Объединенной методистской церкви в Европе и членам наших общин;
- поощрение усилий по сбору денежных средств;
- направление отчетов в центральные конференции Европы и в SPSARV;
- сотрудничество с программой SPSARV.

## Глава 4

## Проекты: определения и примеры

**К**огда Совет по проблемам наркомании и алкоголизма начал свою работу в качестве рабочей группы в 1993 году, его целью была организация конференции по этим проблемам. Оглядываясь назад, мы видим, что иногда бывает трудно понять, в чем разница между конференцией и семинаром. Европейскому совету по проблемам наркомании и алкоголизма в ходе их работы также было важно показать различие между этими двумя мероприятиями. Совет работал с этими двумя видами мероприятий, и мы понимаем, что было бы полезно четко объяснить читателю разницу между ними.

**Конференция** — то широкомасштабное мероприятие с приглашением участников из одной или нескольких стран. Приглашение направляется не только в Объединенную методистскую церковь, но и в другие организации. Тема конференции определяется обычно не столь конкретно. Основная цель для созыва нами конференции — это повышение осознания проблем наркомании и алкоголизма. Во время конференции вместе с участниками мы планировали дальнейшую работу в рамках семинаров по более узкой тематике, отвечающей конкретным нуждам участников. К настоящему времени мы организовали шесть основных конференций.

**Семинар** — это мероприятие, аналогичное конференции, однако его цель — проведение учебно-тренировочных занятий. Наши семинары обычно рассчитаны только на одну

страну и имеют более четко выраженную тему. За эти годы мы организовали большое количество семинаров. Многие из них были организованы по заявкам участников конференции.

**Обучение лидерским навыкам** — в некоторых странах ощущалась серьезная потребность в обучении как пасторов, так и мирян в том, как подойти к проблеме наркомании и алкоголизма. Учебно-тренировочные занятия помогали обучать и вдохновлять активных членов Объединенной методистской церкви к работе в поддерживаемой церковью организации, давая им необходимые знания и уверенность.

**Детские и подростковые лагеря** — мы организовали и приняли участие в работе созданных церковью лагерях. На Украине мы организовали три лагеря для детей и подростков со всей страны. В каждом лагере проводились разнообразные мероприятия, однако основной акцент был сделан на предотвращении употребления наркотиков.

*Ниже приведены примеры организованных нами различных мероприятий.*

**Конференции**

Со времени учреждения Северо-европейского Комитета по проблемам наркомании и алкоголизма и расширения сферы его работы на всю территорию Европы было проведено шесть основных конференций.

**1994: Руно, Стокгольм, Швеция**

Это была первая конференция, организованная Комитетом по проблемам нарко-

мании и алкоголизма. В то время планирование и проведение этой конференции было основной задачей нашей группы. В конференции приняло участие около 90 человек, прибывших из Швеции, Норвегии, Дании, Эстонии, России и Германии. В ней также приняли участие епископ Фелтон Мэй и г-жа Джеральд Скотт-МакКи из Соединенных Штатов.

Было проведено десять учебно-тренировочных занятий и четыре пленарные сессии. Все заседания переводились синхронно на финский и английский. Цель конференции заключалась в том, чтобы вдохновить, обучить, проинформировать и обменяться знаниями и опытом предоставления практической помощи лицам, страдающим наркотической и алкогольной зависимостью, а также их семьям. Было издано заключительное заявление, опубликованное на всех языках церкви — участниц конференции.

**1995: Лохусалу, Таллинн, Эстония**

В этой конференции, состоявшейся в эстонском городе Таллинн, приняло участие около 50 человек: докладчики были из Швеции и Финляндии. Большинство участников было из Эстонии, как из Методистской, так и из других церквей. Основной целью этой конференции было вдохновить, проинформировать, обменяться опытом и предоставить практическую помощь группам и отдельным лицам, работающим с лицами, страдающими наркозависимостью, и их семьями. Было проведено четыре пленарные сессии и четыре учебно-тренировочных занятия.

**1996: Санкт-Петербург, Россия**

Третья конференция по теме «Разве это моя ответственность?» состоялась в Санкт-Петербурге. На эту конференцию съехались участники из многих городов России и Украины. Из Соединенных Штатов прибыл также епископ ОМЦ Феллон Мэй с супругой, Филлис Мэй. Конференция в Санкт-Петербурге была первой в России конференцией подобного типа, когда церковь заняла активную позицию, задавая вопросы о химической зависимости и отвечая на них. Было проведено четыре пленарные сессии и четыре учебно-тренировочных занятия. Целью конференции было предоставление информации о ситуации с наркотиками в России, разъяснение того, каким образом химическая зависимость, и в особенности алкогольная зависимость, влияет на организм и на мозг человека. Была дана практическая информация о том, каким образом здесь может помочь церковь. Конференция получила чрезвычайно положительные отклики. Эта конференция сама по себе послужила началом нашего многолетнего участия в ежегодной конференции России. Позднее по этой же теме было проведено множество семинаров.

#### 1997: Браунфельс, Германия

Европейский комитет по проблемам наркомании и алкоголизма Объединенной методической церкви поддержал работу Центральной конференции Германии с лицами, страдающими химической зависимостью, организовав две конференции. Конференция в Браунфельсе, неподалеку от Франк-

фурта, проведенная в сентябре 1997 года, называлась «Пристрастие к жизни». В приглашении на конференцию излагалась ее цель:

«Мы хотим лучше понять. Мы хотим осознать корни [химической зависимости]. Мы хотим по-другому общаться друг с другом. Мы хотим помогать, понимая истоки проблемы. Мы хотим ценить других, как людей, стремящихся найти путь, ведущий к достойной жизни.»

«Мы надеемся, что эта конференция позволит нам научиться делать всё это лучше. Мы хотим посмотреть, как это делают другие, вне нашего круга или страны, и просить Бога дать нам смелость и талант к действию, а также открыть себя для получения такой же благодати.»

В конференции приняло участие 100 человек из Германии, Швейцарии, Австрии, Венгрии, Чешской Республики, Польши, России, Финляндии, Норвегии, Швеции и Дании.

#### 1998: Воронеж, Россия

На протяжении нескольких лет мы побывали во многих местах и встретились с членами многих общин. С некоторыми людьми мы встречались только один раз, и в некоторых местах мы побывали только в течение одной поездки или семинара. Однако один город – город Воронеж, расположенный в южной части России, недалеко от границы с Украиной, - стал тем городом, где мы работали много лет на самых разных уровнях.

В 1997 Преп. Бьорн Элфринг посетил

некоторые общины Воронежской области. Он узнал, что люди с глубоким пониманием отнеслись к тому, что и профессиональные работники и обычные члены общины могут, каждый по-своему, работать с проблемами наркомании. Он также понял, что важно показать профессорам, врачам и другим специалистам в Воронеже, что Объединенная методистская церковь интересуется их работой и стремится к сотрудничеству с ними.

Несколько лет тому назад в Воронеже был открыт «Центр милосердия», где ведется работа по этим проблемам. В течение следующих 18 месяцев было проведено интенсивное планирование по подготовке большой конференции, состоявшейся осенью 1998 года в Воронеже. На конференцию прибыли участники из Северной и Центральной Европы, из США, а также миссия и духовенство из различных общин России и Украины.

Мы, конечно, не знаем и никогда не узнаем точно, насколько сильное влияние оказала эта конференция на ее участников. Те из нас, кто работал в группе планирования, ожидали очень много от будущей работы в Воронеже и области. Однако, оглядываясь назад, мы еще раз поняли, что различия в культурных традициях и недостаточное понимание привели к тому, что последующая работа оказалась намного более трудной, чем мы ожидали. Нашей группе напомнили, что мы можем содействовать работе местных лиц и поддерживать местные инициативы с тем, чтобы помочь прив-

лечь внимание к их работе, однако наша группа не могла быть организацией, выполняющей эту работу в будущем.

Мы надеемся, что участники конференции получили вдохновение для продолжения начатой нами работы. Многие подтверждали, что это было именно так. Трудно сказать наверняка, но скорее всего некоторые участники получили новую надежду и завязали знакомства, необходимые в их трудной работе с проблемами наркотической и алкогольной зависимости, хотя мы и не можем утверждать это с абсолютной точностью.

#### 2001: конференция в Солтуне, Норвегия

Первоначально эту конференцию под девизом «Надежда миру» планировалось провести в Зимбабве, но затем было решено перенести ее в заполярье в методистскую школу города Солтун в Норвегии. В конференции приняло участие около 100 человек из 26 стран. Конференция позволила впервые встретиться представителям Объединенных методистских церквей Африки и Европы для обсуждения кризисной ситуации, наносящей невыносимые страдания многим общинам в их странах. Среди прочего, обсуждаемого в ходе конференции, выступающие подчеркивали усиление проблемы в результате одновременного воздействия наркозависимости, конфликта и гражданской войны и обсуждали, как помочь молодым людям избежать давления со стороны сверстников. Была подготовлена специальная программа для

обсуждения основных проблем молодежи.

Конференция в Солтуне во многом была уникальной. Здесь была впервые сделана попытка преодолеть различия между культурными обычаями разных стран. Было подчеркнута разнообразие подходов к предотвращению наркомании, ее лечению и формированию государственной политики. Эта конференция была организована совместными усилиями сотрудников Генерального совета всемирного служения Генерального совета по взаимоотношениям церкви и общества, программы SPSARV и рабочей группы Африки и Европы.

## Семинары

**1996: Москва, Россия**

После конференции в Санкт-Петербурге в 1996 году нам было важно встретиться с делегатами из ОМЦ России и обсудить планы нашей дальнейшей совместной работы. Во время этой встречи каждый член Совета был назначен ответственным по одному из регионов России. Епископ Рюдигер Минор также принял участие в этом заседании.

**1997: Стокгольм, Швеция**

В Стокгольме было проведено заседание шведских участников первой конференции, состоявшейся в Швеции в 1994 году. Эта встреча была посвящена проблемам наркомании в стране.

**1997: Екатеринбург, Россия**

Этот семинар был посвящен тому, как помочь местным общинам организовать группы «Анонимные алкоголики» и группы

поддержки для членов семьи «AL-ANON». В семинаре приняло участие восемьдесят человек.

**1998: Москва, Россия**

Наша группа была приглашена для участия в Ежегодной конференции России; мы рассказали о работе своей группы и провели несколько учебно-тренировочных занятий. Телевизионная группа Генерального совета по делам церкви и общества записывала заседания семинара.

**1998: Васа, Финляндия**

Этот семинар был организован для пасторов и мирян двух финских ежегодных конференций ОМЦ. Основная цель семинара касалась того, как помочь местным общинам уделить более серьезное внимание вопросам предупреждения и лечения наркотической и алкогольной зависимости. В работе семинара также приняли участие две группы из России, а всего было 50 участников.

**1998: Солтун, Норвегия**

Этот семинар был организован для молодых лидеров церкви. Он был посвящен стимулированию интереса к проблеме и дискуссиям. Одним из 35 участников семинара был Нил Кристи из Генерального совета по взаимоотношениям церкви и общества.

**1999: Хаапсулу, Эстония**

Основной темой этого семинара была ситуация в школах. Были приглашены учителя, миряне из различных церквей и представители молодежных советов.

**1999: Санкт-Петербург, Россия**

В этом семинаре приняли участие восемь общин ОМЦ региона. Основная цель семинара касалась того, как помочь местным общинам принимать более активное участие в вопросах профилактики и лечения наркомании и алкоголизма.

**2000: Каунас, Литва**

В ходе этого семинара участники обсуждали методы будущей работы с проблемами наркомании и алкоголизма. В результате было решено усилить работу в городе Биржай, где местная община ОМЦ выразила готовность в большей степени заняться этими проблемами и взяла на себя роль лидера церкви в этой работе в Литве.

**2001: Рига, Латвия**

Этот семинар уделил основное внимание ситуации с наркоманией и алкоголизмом в Латвии и рассмотрел основные задачи на будущее.

**2001: Советск,**

**Калининградская область, Россия**

Этот семинар был организован для молодежи и ее лидеров. На нем было предложено создавать в церкви «семейные группы», где молодые люди могли бы получить совет и поддержку.

**2002: Томск, Россия**

В семинаре приняли участие врачи и местные политические деятели. Этот семинар привел к более тесному сотрудничеству различных организаций и церквей в регионе.

## Лагеря

**2000, 2001, 2004: Украина**

Эти три молодежных лагеря акцентировали внимание на предотвращении употребления наркотиков и алкоголя детьми и подростками, а также на предоставлении необходимой информации. Лагерь в 2000 году также был первым лагерем, организованным на Украине, для детей и подростков ОМЦ. В работе лагеря приняли участие сотрудники Совета из Соединенных Штатов. Смены длились по одной неделе. В каждом лагере побывало от 70 до 120 детей и подростков, не считая вожатых.

Первый молодежный лагерь на Украине был организован в августе 2000 года на Украине, на берегу Черного моря между Ялтой и Севастополем. В лагере побывало 70 молодых людей в возрасте от 11 до 18 лет из 10 украинских церквей ОМЦ и одной российской. Тема лагеря «Возрождение надежды» соответствовала программе ОМЦ по предотвращению употребления молодежью алкоголя и наркотиков. Подробное описание работы лагеря и проведенных мероприятий можно найти в статье Нила Кристи в журнале Christian Social Action за сентябрь – октябрь 2000 г.

Задача лагеря заключалась в том, чтобы научить молодых людей прерывать цикл наркотической и алкогольной зависимости в среде, где питье водки на протяжении длительного времени считалось вполне нормальным явлением. Было решено «создать атмосферу доверия и дружбы», в которой молодой человек может «опреде-

лить конкретно, как взять на себя ответственность, проявить выдержку, отвергнув алкоголь, и избрать для себя интересную жизнь, в которой нет места алкоголю или наркотикам, а есть служение Богу». Каждый молодой человек, побывавший в лагере, получил Библию.

Учебно-тренировочные занятия, разработанные Шенандоа Гэйл и Нилом Кристи из Генерального совета по взаимоотношениям церкви и общества, проводились в небольших группах с целью создания обстановки доверия, позволяющей участникам анонимно рассказать о своем личном опыте, касающемся употребления алкоголя и наркотиков. Например, молодые люди заполняли индексные карточки, в которых нужно было закончить начатое предложение: «Алкоголь или наркотики отрицательно сказались на мне таким образом: \_\_\_\_\_». Из-за этого я испытываю чувство \_\_\_\_\_». Спустя 10 минут карточки собирались и передавались небольшой группе, каждый участник которой зачитывал карточку вслух и отвечал: «Я мог бы помочь этому парню (этой девушке) таким образом: \_\_\_\_\_». Часто ответом было приглашение посетить церковь отвечающего.

Другим упражнением для небольшой группы были небольшие сценки, иллюстрирующие то, как наркотики и алкоголь влияют на жизнь взрослых и детей. В одной из сенок дети очень точно изобразили картину насилия в семье; в другой они изобразили вечеринку, во время которой молодые ребята употребляли героин. В конце этих

занятий молодые люди описывали «свои мечты о том, чего бы они хотели для себя и для своих близких». Они также «пообещали, что будут с большим сочувствием относиться к тем, кто страдает пагубными привычками, показывая им любовь Бога [и] приглашая их в церковь, и сами в дальнейшем не будут употреблять ни алкоголь, ни наркотики». Таким образом они были подготовлены к тому, чтобы «стать активными лидерами в деле предотвращения употребления алкоголя и наркотиков». Многие вожатые, в свою очередь, говорили о том, насколько обучение лидерским навыкам необходимо им для улучшения работы с молодежью.

Второй из трех молодежных лагерей на Украине был открыт в августе 2001 года в городе Ужгород, в Карпатах. Вместе с 30 взрослыми в лагере побывало 90 подростков в возрасте от 12 до 16 лет с Украины и южной части России. Одной из групп подростков из России пришлось добираться до Ужгорода четверо суток на поезде. Многие подростки впервые были так далеко от дома и впервые увидели горы.

Как и в предыдущем лагере, молодые люди учились, как сказать «Нет» наркотикам и алкоголю. Дополнительно в программу лагеря в 2001 году был включен семинар о христианской терпимости к людям другой расы, национальности или языка. Шенандоа Гэйл и Кен Филлинг провели семинар на эту тему. Такой семинар имел особое значение в этом регионе, где люди в прошлом объявляли войну из-за того, ка-

кой язык должен быть избран национальным языком. Все подростки знали русский, но некоторые говорили на украинском, закарпатском или рома. Один из подростков, приехавший из восточной Украины, где в основном говорят по-русски, часто слышал, что западные украинцы не любят тех, кто говорит по-русски. Этот подросток с удовольствием общался на украинском со своими новыми друзьями по лагерю. Другой подросток, который всегда слышал о молдаванах что-нибудь только плохое, познакомился с детьми из Молдовы, увидел, насколько они непохожи на стереотип, и смог преодолеть привезенную из дома предвзятость. Вожатые услышали от подростков о том, как любовь Христова может преодолеть барьеры, созданные предвзятостью, национализмом и отсутствием понимания, вызванным языковым различием. Пастор группы вспоминал, что многие подростки плакали при расставании, когда смена закончилась, а им так не хотелось расставаться со своими новыми друзьями, говорящими на других языках.

## Заседания Совета

1993: Стокгольм, Швеция

Во время заседания шведского офиса Объединенной методистской церкви в Стокгольме был предпринят мозговой штурм. Г-жа Джеральд Скотт-МакКи приехала из Соединенных Штатов. Вместе с Бьорном Елфингом из Финляндии они предложили представителям Северо-европейской центральной конференции ОМЦ подумать

о том, что можно предпринять, чтобы наши церкви в большей степени были проинформированы о проблемах алкоголизма и наркомании. В течение одного дня в дискуссиях приняло участие около 100 человек. По результатам этого заседания была сформирована Северо-европейская группа планирования, задачей которой было планирование конференции для Северо-европейской центральной конференции. Вскоре после этого заседания представители Северо-европейской центральной конференции встретились в Бергене, Норвегия. Во время этого заседания были избраны члены «группы планирования семинаров по проблемам наркомании». В 1995 году эта рабочая группа стала Северо-европейским комитетом ОМЦ по борьбе с наркоманией (Комитет по борьбе с наркоманией и алкоголизмом).

1993: Гетеборг, Швеция

Во время первого заседания группы мы начали планировать конференцию в Руно. нас пригласили также принять участие в учебной программе в Вашингтоне, округ Колумбия, организованной Генеральным советом всемирного служения, Генеральным советом по взаимоотношениям церкви и общества и SPSARV.

1994: Свендборг, Дания

Во время заседания Комитета по проблемам наркомании и алкоголизма в датском городе Свендборг нас познакомили с программой «Возрождение надежды». Было решено перевести ее на датский язык. Позднее эта программа применялась в Дании, Норвегии и на Фарерских островах.

**2000: Москва, Россия**

На это заседание в Москве были приглашены представители ОМЦ России. Во время заседания мы избрали российский Комитет по проблемам наркомании и алкоголизма с тем, чтобы более эффективно планировать семинары и совместную работу.

**2000: Киев, Украина**

Во время этого заседания Совета была выработана новая структура нашей будущей работы в Европе. Кроме того, мы несколько изменили бланки заявлений на денежные фонды, направляемые в наш совет, и процедуру их подачи.

**2003: Интерлакен, Швейцария**

Во время этого заседания в 2003 году мы уточнили цели и задачи Совета.

## Учеба и стимулирование интереса к проблеме

**1994: Учебный семинар в Вашингтоне, округ Колумбия**

В 1994 году Северо-европейский совет был приглашен для участия в учебном семинаре. Этот семинар проходил в Уэслианском университете в Вашингтоне. В ходе семинара мы провели ряд интересных дискуссий и побывали в различных общинах. Встреча вдохновила нас всех, показав на примере, каких значительных результатов может достичь небольшая община. Во время заключительного заседания мы молились за наши страны и успех будущей работы.

**1999: По инициативе г-жи Джеральд Скотт-МакКи и SPSARV была запланирована крупномасштабная конференция в Университете Африки в Зимбабве.**

Идея заключалась в том, чтобы представители Европы и Африки, а также представители Методистских церквей этих континентов могли вместе обсудить проблемы наркомании и алкоголизма. Впервые в истории должны были быть предложены универсальные решения существующих во всем мире проблем наркотической и алкогольной зависимости. В Зимбабве три представителя Комитета по проблемам наркомании и алкоголизма и представители SPSARV встретились с африканской рабочей группой. В течение недели, посвященной планированию, был предложен ряд интересных идей и состоялись важные обсуждения. Могли ли мы предполагать, что конференция, которую мы планировали провести летом 2001 года в Зимбабве, на самом деле будет проведена в заполярье в Норвегии!

**2003: Методистский фестиваль в Потсдаме неподалеку от Берлина, Германия**

В этом крупном европейском фестивале участвовало около 1000 человек. Северо-европейский комитет ОМЦ по вопросам наркомании совместно с Генеральным советом по взаимоотношениям церкви и общества организовал несколько учебно-тренировочных занятий по ряду тем.

## Обучение лидерским навыкам

За эти годы Совет провел ряд мероприятий по обучению пасторов и мирян лидерским навыкам. В зависимости от конкретной страны и потребностей участников применялись различные учебные материалы. Большая часть мероприятий по обучению лидерским навыкам проходила в России, на Украине и в странах Балтики. Такое учебное мероприятие обычно рассчитано на выходные и позволяет обменяться информацией и опытом.

Опыт нескольких лет работы в России позволил Европейскому совету по проблемам наркомании и алкоголизма осознать, что западно-европейские методы работы в церквях и с неправительственными организациями (НПО) были во многом неизвестны в России. Это приводило часто к недопониманию и возникновению проблем в практических аспектах работы, например, при планировании бюджета, заполнении отчетной документации или подаче заявлений на денежные фонды. В связи с этим в 2002 году Европейский совет организовал учебно-практические занятия по обучению лидерским навыкам в Санкт-Петербурге совместно с Российским комитетом по проблемам наркомании и алкоголизма. Весной того же года было проведено еще одно дополнительное учебно-практическое мероприятие.

Для обучения молодежи лидерским навыкам была разработана несколько иная форма учебных занятий. Обучение моло-

дых лидеров с предоставлением им достаточных знаний и информации о проблемах наркомании и алкоголизма было важной задачей церкви. Аналогичные курсы обучения были организованы в Норвегии, на Украине и в Калининграде. Чрезвычайно важно было объяснить молодым лидерам, насколько серьезно церковь относится к этим проблемам.

## Специальные программы

Во время конференций одним из наиболее часто задаваемых вопросов был такой: «А есть ли готовые программы, которыми мы могли бы воспользоваться?»

За эти годы Совет использовал ряд различных программ. Генеральный совет по взаимоотношениям церкви и общества, Генеральный совет по ученичеству, Издательство Объединенной методистской церкви и Генеральный совет всемирного служения предоставили нашему совету возможность ознакомиться с пан-методистской программой «Возрождение надежды», разработанной в США. Программа была разработана для использования в поместных общинах. Она была переведена на русский и датский языки.

«Рожденный свободным остается свободным (от влияния наркотиков)» (Born Free Stays Free) – это программа для детей, впервые опробованная в юго-восточной юрисдикции Преп. Диком Гибсоном из США. Программа была представлена нашему Совету и переведена на русский язык. В процессе перевода Совет осознал, насколько важно

учитывать различия в традициях разных стран. Трудно ожидать, что взяв программу, хорошо зарекомендовавшую себя в одной стране, и просто переведа ее на другой язык, можно получить аналогичные результаты. В связи с этим Совет провел совместную работу с рекомендательной группой на Украине с тем, чтобы посмотреть, как различные темы отражены в программе на другом языке, а также проверить, насколько легко методика может быть применена в другой культуре. При необходимости нам приходилось несколько менять текст программы. Этот опыт был применен в ходе перевода обеих вышеуказанных программ.

Навыки работы с ограниченными ресурсами оказались важными в работе Совета в разных странах. Программа «Движение исцеления» (Recovery Movement) была успешно применена во многих странах, и ее легко адаптировать к использованию, например, в России. Все пасторы ОМЦ на Украине приняли участие в информационном семинаре об Исцелении и группах «Анонимные Алкоголики».

На протяжении ряда лет наш Совет ознакомился не только с программами, указанными выше, но и с рядом других программ. Одни программы были представлены во время учебно-тренировочных занятий на конференциях и семинарах, а другие – на заседаниях Совета.

### **Прочая поддержка**

**2004: конференция в г. Йонсдорф, Германия**  
Вторая международная конференция по проблемам алкоголизма и наркомании, их профилактики и лечения, состоялась в 2004 году в Германии, неподалеку от границы с Чехией и Польшей. Около 120 участников из Польши, Чешской Республики, России, Венгрии, Швеции, Сербии, Австрии и Германии обменялись опытом работы и информацией о ситуации с этой проблемой в их странах. Северо-европейский комитет ОМЦ по борьбе с наркоманией поддержал эту конференцию, предоставив денежный грант и направив своих делегатов, однако комитет не был организатором этой конференции.

## Глава 5

## Финансы

С момента своего образования в 1993 году Европейский комитет по проблемам наркомании и алкоголизма получал финансирование в основном через Генеральный совет всемирного служения (GBCM) и Специальную программу по вопросам алкогольной и наркотической зависимости и связанного с ней насилия (SPSARV). Генеральный совет по взаимоотношениям церкви и общества (GBCS) также направлял финансовую поддержку для организации молодежных лагерей и курсов по обучению лидерским навыкам в Европе. Часть средств на различные программы поступала от организаций тех стран, где проводились эти программы (например, «Синий Крест»), от Объединенной методистской церкви на уровне ежегодной конференции и из фондов Европейского союза.

Европейский совет по проблемам наркомании и алкоголизма получал деньги на поддержку программ, но не на приобретение оборудования, фонд зарплаты или текущие программы.

После конференции в Санкт-Петербурге в 1996 году Комитет по проблемам наркомании и алкоголизма обратился к Генеральной конференции 1996 года с просьбой о дальнейшей поддержке работы в Северной Европе и в результате получил значительную помощь. Деньги в Северо-европейский комитет по проблемам наркомании и алкоголизма поступили через Генеральный совет всемирного служения и от SPSARV.

Согласно правилам Генерального сове-

та всемирного служения, все финансовые средства на поддержание программ Европейских центральных конференций направляются в офис епископа соответствующей епископальной территории. С самого начала казначеем фондов для работы с проблемами алкоголизма и наркомании в Европе служил секретарь офиса епископа Северо-европейской центральной конференции. На сегодняшний день казначеем Европейского совета по проблемам наркомании и алкоголизма является секретарь офиса епископа в Осло, Норвегия.

После утверждения бюджета Европейского совета во время заседания SPSARV средства направляются в офис епископа по запросу Европейского совета. Офис епископа имеет отдельный счет "Areakassen" для работы с проблемами наркомании в Европе.

В дополнение к казначею офиса епископа в Осло, Европейский совет также назначает ответственного за фонды и перевод денег на санкционированные проекты. Этот сотрудник работает в тесном контакте с казначеем.

Европейский совет за эти годы проделал огромную работу. Члены Совета вначале побывали в новых местах, чтобы узнать, о чем мечтают люди, каковы их цели и планы. Затем Совет предоставил поддержку в реализации этих планов, в том числе, в виде денежной и практической помощи. Сначала Совет не требовал формальных отчетов о семинарах и расходах так, как это требуется сейчас. Но по опыту предыдущих лет члены Совета разработали бланки для

бюджета, заявления и оценки проведенного мероприятия.

## Бюджет

Ежегодно Совет выделяет деньги на различные мероприятия, проводимые ОМЦ в Европе по проблемам наркомании и алкоголизма; ниже указано, каким образом расходуются эти деньги.

Гранты .....	59 процентов
Командировочные расходы членов Совета, посещающих семинары .....	15 процентов
Заседания совета .....	23 процента
Административные расходы (телефон, почта, копирование и т.д.) .....	2 процента
Прочие расходы .....	1 процент
<b>ИТОГО .....</b>	<b>100 процентов</b>

## Гранты

Гранты предоставляются всем общинам и учреждениям Объединенной методистской церкви в Европе. Проекты, за финансированием которых обращаются общины или учреждения, должны базироваться на потребностях, определяемых соответствующей ежегодной конференцией. Все заявления должны получить разрешение совета ежегодной конференции, отвечающего за работу над проблемами алкоголизма и наркомании в регионе. Каждое заявление должно сопровождаться письмом под-

держки от соответствующего окружного суперинтенданта.

Фонды, предоставляемые Советом для ежегодной конференции, могут быть использованы на обучение лидерским навыкам, учебные и информационные пособия (например, буклеты и другие учебные и информационные материалы), на пропагандистские мероприятия в отношении общественной политики, а также на общественные программы (например, лагеря, конференции и семинары).

Фонды, предоставляемые Европейским советом ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма, должны быть использованы на программные компоненты проекта, но не на зарплату, приобретение техники, оплату аренды, чисто административные расходы, расходы на строительство или публикации (если только публикация не является частью более крупного проекта).

Деньги всегда направляются в центральный офис соответствующей ежегодной конференции. Командировочные расходы членов Европейского совета переводятся на личный счет каждого члена Совета после получения разрешения председателя Совета или лица, назначенного для этой цели Европейским советом.

#### Заявление

При подаче заявления на финансирование проекта община или церковная организация должна заполнить отдельный бланк заявления и бюджета по каждому проекту. К каждому заявлению должно быть прило-

жено письмо поддержки окружного суперинтенданта (ОС) округа, в котором этот проект будет осуществляться.

Любой такой проект должен быть основан на решениях ежегодной конференции или местной общины, плюс участники должны получить рекомендацию местной общины или учреждения ОМЦ.

Каждое заявление должно также получить разрешение Совета служения ежегодной конференции в лице их административного совета или совета, отвечающего за работу над проблемами алкоголизма и наркомании в рамках конференции. Этот совет должен составить и подать приоритетный список, если ежегодная конференция обращается с просьбой о финансировании двух или более проектов.

Чтобы получить разрешение Европейского совета на грант, заявление должно быть подписано следующими тремя лицами: окружным суперинтендантом того округа, в котором будет осуществляться проект, председателем совета, отвечающим за работу над проблемами алкоголизма и наркомании в рамках ежегодной конференции, а также лицом, дающим разрешение на проект. (См. Приложение 7.)

#### Отчеты

Отчет обязательно должен быть подан в Совет в течение одного месяца со дня завершения семинара или конференции. Отчет должен состоять из двух частей: письменной оценки проекта с указанием планируемых результатов и отчета о расходах с

приложением квитанций. Отчет должен быть подписан двумя лицами – бухгалтером и одним из руководителей проекта.

Ревизор в офисе епископа делает ревизию отчета о расходах. Затем отчет направляется на одобрение в SPSARV. Европейский совет также направляет отчет в три центральные конференции Европы.

Ежегодная конференция не может подавать заявление на новый грант, если не были поданы отчеты по предыдущим проектам. (См. Приложение 8.)

## Глава 6

## Оценка

В а многие годы работы Объединенной методистской церкви в Европе с проблемами наркомании и алкоголизма мы столкнулись с целым рядом совершенно новых ситуаций и видели, как по-разному различные ежегодные конференции и поместные церкви подходят к работе над проблемами наркомании и алкоголизма. Если бы с момента зарождения этой программы мы могли предполагать, насколько обширной она окажется, мы, возможно, начали бы иначе; однако в самом начале единственное, что мы знали – это то, что в 1994 году в Стокгольме состоится конференция.

Опираясь на свой опыт работы в качестве Европейского совета, мы хотели бы подчеркнуть пять вопросов, которые, по нашему мнению, важны для будущей работы.

1. Как мы можем помочь Объединенной методистской церкви в Западной Европе бороться с нарастающей проблемой наркомании и алкоголизма?
2. Как, будучи Советом, мы наилучшим образом можем служить для всей Европы?
3. Как мы можем продолжать помогать Объединенной методистской церкви Евразии совершенствовать их работу?
4. Какая связь должна быть в этой работе между Соединенными Штатами, Европой и Африкой?
5. Каковы финансовые аспекты работы?

Как мы можем помочь Объединенной методистской церкви в Западной Европе бороться с нарастающей проблемой нар-

комании и алкоголизма?

Один из трудных вопросов, продолжающих стоять на повестке дня Европейского совета, – это вопрос о том, каким образом церкви в Скандинавских странах и на остальной территории западной Европы планируют работать с проблемами наркомании в своих собственных странах. Мы видим по опыту, что зачастую проще работать в той стране, где эти проблемы наиболее очевидны. Кроме того, в скандинавской манере мышления есть определенный парадокс. Хотя мы и видим проблемы в своей собственной стране, однако проще «помогать» людям в других странах. Это действительно так, поскольку результаты быстрее видны на расстоянии, и поскольку мы не рискуем оказаться лично причастными. Если мы работаем с «проблемой» в другой стране, мы в любой момент можем прекратить свои усилия и уехать, если наша помощь не приносит результатов. Такое мышление характерно для западного общества, однако оно, в конечном итоге, не отражает христианского мышления.

Как, будучи Советом, мы наилучшим образом можем служить для всей Европы?

Начав исключительно в двух епископальных территориях Северной Европы, в настоящее время наш Совет по проблемам наркомании и алкоголизма также работает в двух других центральных конференциях Европы. Как раньше, так и теперь основной акцент в работе Комитета (а сейчас Совета) по проблемам наркомании и алкоголизма делается на работе в Евразии;

но начиная с 2000 года территория, на которой мы работаем, значительно расширилась. Начиная с 2005 года, работа Совета охватывает более 21 ежегодной конференции и более 24 стран в пределах 11 часовых поясов. Совету приходится делить свое время и фонды между 15 странами.

Серьезной задачей стало то, как лучше всего организовать работу во всех этих новых странах с совершенно другими культурными традициями, языком и различными церквями? Как наиболее эффективно подойти к этим трудностям и проблеме постоянного роста?

Как мы можем продолжать помогать Объединенной методистской церкви Евразии совершенствовать их работу?

Еще один вопрос, который мы уже давно пытаемся решить: в какой степени мы должны быть вовлечены и отвечать за развитие работы по проблеме наркомании и алкоголизма в Объединенной методистской церкви России? Вначале мы очень глубоко были вовлечены в эту работу. Вся наша группа принимала участие в каждой конференции Евразии и планировании каждого семинара. Мы чувствовали, что наша помощь и опека были очень важны. В конце концов, именно наш Совет отвечает за проведение конференции и семинаров! Однако со временем мы поняли, что не можем и не должны всей группой участвовать в организации каждого мероприятия. Затем, во время ежегодной конференции России, был избран Российский комитет из восьми членов для работы с проблемами наркоти-

ческой и алкогольной зависимости. Мы полагали, что основная работа по планированию в Евразии ляжет на этих членов комитета, и что к нам они будут обращаться только тогда, когда будут возникать проблемы, вопросы или какие-то трудности. Мы провели несколько семинаров для членов российского комитета по развитию лидерских навыков. Теперь же, оглядываясь назад, мы задаемся вопросом: а не слишком ли быстро произошло это изменение? Российский комитет по работе с проблемой наркомании не был готов сразу взять на себя такую огромную ответственность. Это привело к разочарованию с обеих сторон.

Мы полагали, что предоставив России большую ответственность, мы действовали, как зрелая организация, оказывая уважение тем, что не слишком вмешивались в местное планирование. Российский комитет по работе с проблемой наркомании, с другой стороны, полагал, что наш Совет проявил недостаточную заинтересованность в их прогрессе. Возможно, это было одной из причин, по которой мы утратили контроль за работой в России, а российский комитет утратил динамику своих усилий. Вместе с тем, есть и много других причин этого недопонимания. Ситуация в России чрезвычайно сложна, как с точки зрения культурных традиций, так и исторически. Поэтому невозможно сказать, например, что то или это решение сделало ситуацию более трудной, нежели мы первоначально предполагали.

*Какая связь должна быть в этой*

#### *работе между Соединенными Штатами, Европой и Африкой?*

Кооперация со Специальной программой по вопросам алкогольной и наркотической зависимости и связанного с ней насилия (SPSARV) была и остается важной частью нашей работы не только потому, что программа направляет фонды для нашей работы, но и благодаря их вкладу, поддержке и знанию вопросов наркомании и алкоголизма. Нам необходимо также обсудить, как здесь, в Европе, мы можем извлечь опыт из работы в Африке, и как мы можем помочь африканцам усовершенствовать их работу, поделившись своим опытом.

Мечтой и желанием Европейского совета ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма было назначение штатного директора по этой работе в Европе. Совет видит возможности и нужды наших церквей; однако, не имея штатного директора и персонала для выполнения работы, чрезвычайно трудно выполнить все задачи Совета и проводить работу на том уровне, который от нас ожидается.

#### *Каковы финансовые аспекты работы?*

За годы работы Комитета по проблемам наркомании и алкоголизма члены комитета столкнулись с различными проблемами при распределении грантов церквям, общинам и учреждениям. Этот опыт помог членам комитета понять, что для заявлений, бюджетов и отчетов необходимо иметь утвержденные бланки. Мы поняли, насколько важно, чтобы были изложены

конкретные планы проектов, предоставлены и проверены все квитанции, и чтобы спонсоры проекта несли ответственность за проекты, на финансирование которых были получены деньги.

Комитет по проблемам наркомании и алкоголизма понял также, что важно переводить фонды в офис поместной церкви, а не на частный банковский счет. Если перевести деньги на счет церкви невозможно, тогда должно быть получено разрешение офиса епископа данной епископальной территории. Как церковь и как христиане, мы хотим полностью доверять друг другу. Но одного доверия не всегда достаточно; одному человеку бывает трудно справиться с большой суммой денег, не имея той же подотчетности, что существует при получении денег из офиса епископа.

Наш Совет также убедился в том, насколько важно, чтобы заявление от помест-

ной церкви или частного лица было согласовано с советом ежегодной конференции, отвечающим за работу с проблемами наркомании и алкоголизма по конференции, и сопровождалось письмом и подписью соответствующего окружного суперинтенданта. Без подписи и рекомендации официальной церкви Комитет по проблемам наркомании и алкоголизма не всегда может понять, входит ли проект в программу ежегодной конференции, или это просто предложение частного лица, услышавшего, что можно обратиться за деньгами.

## Chapter 7:

## Заключительные комментарии

С 23 по 29 августа 2000 года около 120 детей и вожатых из общин Украины и южной России приняло участие в событии, которое было значительно более важным, чем просто хорошо проведенное время. Многие дети и подростки впервые познакомились с тем, что такое церковь, и что на самом деле представляет собой Христианство. Во время игр, спектаклей, спортивных мероприятий, учебно-тренировочных занятий и прочей деятельности мы открыли для себя, что предотвращение наркомании – важная задача церкви. Радостно было видеть, что Совет смог организовать три таких лагеря на Украине, где дети были так счастливы и заинтересованы. Пребывание в этих лагерях во многом оставило глубокий след в жизни побывавших в них детей и подростков.

Когда Комитет по проблемам наркомании и алкоголизма только начинал свою работу в 1993 году, мы не представляли себе, что эта работа будет продолжаться десятилетиями! Мечта Бьорна Элфинга о том, чтобы Объединенная методистская церковь во всем мире занималась этой проблемой на местах, переросла в проект, охвативший весь континент и вышедший за его пределы. Если бы мы знали в самом начале, что будем работать с этими вопросами так долго, мы планировали бы работу совершенно другим образом. Возможно, другие лица должны были отвечать за различные задачи. Возможно, планирование контактов во многих восточно-европейских

странах могло быть проведено как-то иначе. Но мы тогда не знали, что предстоит нам в будущем.

Мы многому научились на своих ошибках. Опыт подтолкнул нас к поиску других решений и новых методов работы. Одной из основных трудностей, с которой мы столкнулись, была трудность работы в разных странах, на разных языках и при различном отношении общества к проблеме алкоголизма и наркомании. Каждая страна имеет свою собственную историю и свои методы решения проблем наркомании и алкоголизма. Было очень нелегко работать в тех странах, где у Объединенной методистской церкви нет истории, установившихся традиций, и где все члены общины, возможно, вступили в общину лишь один или два года назад.

Нам, работающим в Совете по проблемам наркомании и алкоголизма, иногда казалось, что мы служим связующим звеном между американским и восточно-европейским способом мышления. Иногда мы чувствовали глубокое разочарование, нам казалось, что мы оказались между двумя совершенно различными культурными традициями. А иногда мы ликовали от радости, видя, что наша работа превращает мечту в реальность. Все мы, работающие в Европейском совете, очень многому научились за эти годы. Мы благодарны Богу за то, что Бог исполнил через нашу работу. Мы также благодарны за то, что являемся частью международной церкви, позволив-

шей нам выполнить малую долю ее огромной работы. Один из примеров – это организация первого молодежного лагеря ОМЦ на Украине.

Для нас также была очень важна поддержка епископов на местах. Например, епископ Вьяксьби во многом помог нам на начальном этапе нашей работы, постоянно сохраняя оптимизм. Он также содействовал тому, чтобы мы обратились к Генеральной конференции 1996 года.

Ниже приведено письмо епископа Минор и короткая статья о личных впечатлениях епископа Оистена Олсена из Северной и Балтийской епископальной территории. Эти цитаты показывают, насколько глубокий интерес проявили оба епископа к работе над проблемами алкоголизма и наркомании.

«Все больше и больше наших церквей начинает заниматься другой типичной для России проблемой – алкоголизмом. В стране, наверное, нет такой семьи, которую бы так или иначе не затронула эта проблема. А в последние годы серьезную обеспокоенность стала вызывать также наркомания. Рабочая группа ОМЦ России и Скандинавии в предыдущие два года провела многочисленные учебные занятия и организовала несколько семинаров. Видны практические результаты совместной работы членов церкви и сотрудников центров лечения алкоголиков и наркоманов в группах «Анонимные Алкоголики» и «AL-ANON», а также в работе инициативных и терапевтических

групп. Благодаря этим программам люди находят путь к вере: они находят новую основу своей жизни в сообществе веры».

*– Епископ Рюдигер Минор в письме, написанном друзьям в марте 1999 г.*

«Епископ Ойстен Олсен, недавно выбранный лидером Северной и Балтийской епископальной территории, в своей первой проповеди привел яркое личное и духовное рассуждение о кризисе [наркомании и алкоголизма]. Вспоминая то, как алкоголизм и

наркомания привели к разводу и смерти в его [собственной] семье и семье его жены, он отдал должное глубокой преданности Иисусу Христу, активному участию в жизни церкви, а также заботливым наставникам, которые спасли его и других от подобной участи».

*– Acces, осень 2001 г.*

## Приложения

45

### Приложение 1: Карта Европы



### Приложение 2. Страны, в которых мы работали

Европейский совет по проблемам наркомании и алкоголизма принимал участие в организации конференций, семинаров и молодежных лагерей и предоставил финансовую поддержку другим проектам Объединенной методистской церкви в следующих странах Европы: Швеция, Финляндия, Дания, Норвегия, Эстония, Латвия, Литва, Россия, Украина, Молдова, Беларусь, Чешская Республика, Польша, Германия, Венгрия, Швейцария, Сербия и Австрия.

### Приложение 3. Виды деятельности

#### 1997-2000

Заседания совета .....	9
Конференции и семинары.....	21
Швеция .....	1
Финляндия.....	1
Норвегия.....	2
Литва .....	1
Эстония.....	1
Украина .....	1
Россия.....	14
Екатеринбург .....	2
Санкт-Петербург .....	4
Воронеж .....	3
Самара .....	1
Москва .....	3
Российская ежегодная конференция .....	1

#### 2001-2004

Заседания совета.....	9
Конференции и семинары .....	2
Солтун, Норвегия.....	1
Потсдам, Германия .....	1

Начиная с 2003 года Европейский совет в основном принимал участие в семинарах, организованных поместными церквями или ежегодной конференцией, которым Совет оказывал либо финансовую помощь, либо направляя докладчиков или организовывая обучение лидерским навыкам.

### Приложение 4. Программы

- 1993 Мозговой штурм был предпринят в Стокгольме, Швеция, делегатами из США, Норвегии, Дании, Финляндии и Швеции.
- 1993 Заседание Совета в Гётенбурге, Швеция
- 1994 Заседание Совета в Свендборге, Дания, на тему: «Возрождение надежды».
- 1994 Конференция в Вашингтоне, округ Колумбия, США
- 1994 Конференция в Стокгольме, Швеция, на тему: «Разве это моя ответственность?»

- 1995 Конференция в Эстонии
- 1996 Конференция в Санкт-Петербурге, Россия
- 1996 Генеральная конференция в США
- 1996 Мозговой штурм в Москве, Россия
- 1997 Семинар в Стокгольме, Швеция
- 1997 Конференция в Германии на тему: «Рожденный свободным остается свободным (от влияния наркотиков)»
- 1998 Семинар в Васа, Финляндия
- 1998 Семинар для молодежи в г. Солтун, Норвегия
- 1998 Семинар в ходе Российской ежегодной конференции в Москве, Россия
- 1999 Планирование конференции «Надежда для мира» в Зимбабве в 2001 году
- 2000 Конференция в Литве
- 2000 Избрание Российского комитета по проблемам наркомании и алкоголизма
- 2000 Генеральная конференция в США
- 2001 Конференция в Солтуне, Норвегия, на тему: «Надежда для мира»

### Приложение 5. Члены Комитета по борьбе с наркоманией и алкоголизмом (1993-2001)

- 1993 Бьорн Элфринг (Финляндия), Валла Карлсон (Швеция), Кнут Бьярне Йоргенсен (Дания), Хелен Байхолт Торсен (Норвегия) и Хенрик Франссон (Северо-европейский молодежный совет ОМЦ)
- 1995 Бьорн Элфринг (Финляндия), Валла Карлсон (Швеция), Кнут Бьярне Йоргенсен (Дания), Хелен Байхолт Торсен (Норвегия), Хенрик Франссон (Северо-европейский молодежный совет ОМЦ), Урмас Рахуварм (Эстония) и Уильям Хэрри Лавлэйс (Россия)
- 1996 Бьорн Элфринг (Финляндия), Валла Карлсон (Швеция), Кнут Бьярне Йоргенсен (Дания), Хелен Байхолт Торсен (Норвегия), Хенрик Франссон (Северо-европейский молодежный совет ОМЦ), Урмас Рахуварм (Эстония) и Оксана Петрова (Россия)
- 1997 Бьорн Элфринг (Финляндия), Валла Карлсон (Швеция), Томас Хиорт (Дания), Хелен Байхолт Лавлэйс (Норвегия), Хенрик Франссон (Северо-европейский молодежный совет ОМЦ), Урмас Рахуварм (Эстония), Оксана Петрова (Россия) и Аннагрет Клэйбер (Германия)
- 2000 Бьорн Элфринг (Финляндия), Валла Карлсон (Швеция), Томас Хиорт (Дания), Хелен Байхолт Лавлэйс (Норвегия), Хенрик Франссон (Северо-европейский молодежный совет ОМЦ), Урмас Рахуварм (Эстония), Оксана Петрова (Россия), Аннагрет Клэйбер (Германия ЦК), Эрика Уэлти (Центральная конференция Центральной и Южной Европы)
- 2001 Бьорн Элфринг (Финляндия), Валла Карлсон (Швеция), Кнут Бьярне Йоргенсен (Дания), Хелен Байхолт Лавлэйс (Норвегия), Хенрик Франссон (Швеция), Регина Мултрам (Эстония), Оксана Петрова (Россия), Томас Гюнтер (Германия), Эрика Уэлти (ЦК Центральной и Южной Европы)

### Представители SPSARV:

Джеральд Скотт-МакКи	1993-1997
Мелисса Х. Дэвис	1998-2001
Сарла Чанд	2003
Ноеми Фуэнтес	2003-2004
Джеральд Скотт-МакКи	2004-

### Члены Европейского совета ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма (2005-2009)

#### Северо-европейская Центральная конференция

Северный и Балтийский регион: Джолита Пиекиайте, Финн Ут

Евразия: Оксана Петрова, Александр Каминин

Центральная конференция Германии: Эрика Тейсон, Томас Гюнтер

ЦК Центральной и Южной Европы: Эрика Уэлти, Владимир Тодоров

### Персонал для связи в 2005-2009

Финансовый секретарь: Хелен Байхолт Лавлэйс

SPSARV: Джеральд Скотт-МакКи

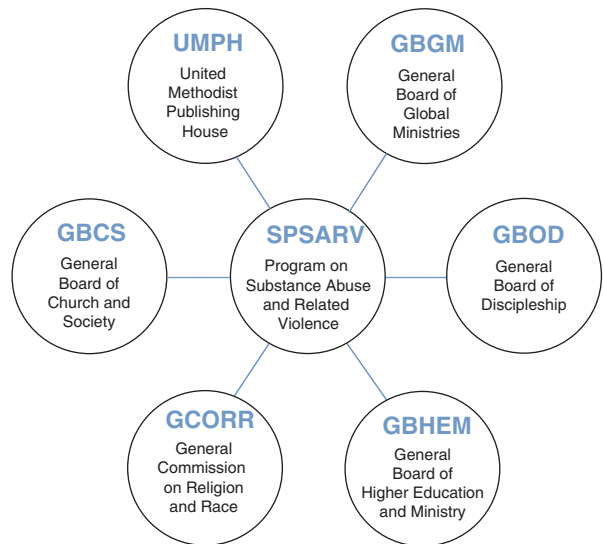
### Приложение 6. Структура организации

ба. Европейский совет по проблемам наркомании и алкоголизма связан с Объединенной методистской церковью (ОМЦ) через Специальную программу по вопросам алкогольной и наркотической зависимости и связанного с ней насилия, сокращенно SPSARV.

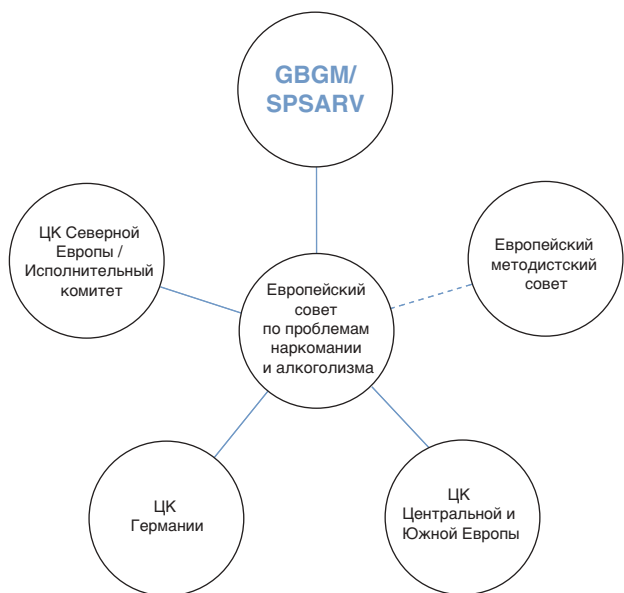


Обращение к SPSARV призвало ОМЦ «совместными усилиями» с другими генеральными советами церкви откликнуться на кризис наркомании в стране и во всем мире.

6 b.



6 c.



## Приложение 7. Бланки заявлений и инструкции по их заполнению

(Бланки заявления на гранты, формы отчета и оценки и инструкции по их заполнению можно получить не только в офисе епископа, но и скачать с Интернета [www.umspsarv.org](http://www.umspsarv.org))

*Уважаемые епископы Объединенной методистской церкви в Европе!  
Европейский совет Объединенной методистской церкви по проблемам наркомании и алкоголизма предоставит в этом году церквям Объединенной методистской церкви в Европе возможность подать заявление на финансирование их работы в области проблем наркомании и алкоголизма. Просим вас направить эту информацию в те советы и (или) общины вашей территории, которые участвуют в работе с проблемами наркомании и алкоголизма. В приложении к этому электронному письму вы найдете бланки заявлений и инструкции по их заполнению. Вы можете также выложить бланк заявления на веб-сайт своей центральной конференции.*

*Спасибо за вашу помощь и поддержку.*

Европейский совет ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма  
Хелен Байхолт Лавлэйс

## БЛАНКИ ЗАЯВЛЕНИЙ И ИНСТРУКЦИИ ПО ИХ ЗАПОЛНЕНИЮ

ТВ советы и общины Объединенной методистской церкви (ОМЦ) в Европе, занимающиеся проблемами наркомании и алкоголизма.

Европейский совет ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма вновь предоставит в этом году возможность церквям Объединенной методистской церкви в Европе подать заявления на гранты для поддержания их работы в области проблем наркомании и алкоголизма.

Прежде чем заполнять бланк заявления, пожалуйста, внимательно прочитайте следующие инструкции. Будут рассматриваться только заполненные заявления.

Вам следует заполнить отдельный бланк заявления и отдельный бланк бюджета по каждому проекту, на финансирование которого вы просите выделить фонды. К каждому заявлению должно быть приложено письмо поддержки от окружного суперинтенданта (ОС) округа, в котором этот проект будет осуществляться.

Любой такой проект должен быть основан на решениях ежегодной конференции или поместной общины, а участники должны быть рекомендованы местной общиной или учреждением ОМЦ.

Все заявления должны получить разрешение Совета служения (административного совета) ежегодной конференции или совета, отвечающего за работу над проблемами алкоголизма и наркомании в рамках ежегодной конференции. Этот совет должен составить приоритетный список, если ежегодная конференция обращается с просьбой о финансировании двух или более проектов.

Обратите также внимание на последнюю строку бланка заявления. Мы просим вас

заручиться подписью окружного суперинтенданта того округа, в котором будет осуществляться проект, председателя совета, отвечающего за работу над проблемами алкоголизма и наркомании в рамках ежегодной конференции, а также лица, организующего данный проект.

Проект, за финансированием которого обращается ежегодная конференция, должен быть основан на потребностях, указанных ежегодной конференцией, и должен включать один или более из следующих программных компонентов:

- a. Обучение лидерским навыкам
- b. Учебная информация или средства, например, буклеты или обучающие материалы
- c. Пропагандистская работа в отношении общественной политики
- d. Общественные программы, например, лагеря, конференции или семинары.

Фонды, предоставляемые Европейским советом ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма, должны быть использованы только на программные компоненты проекта, а не на зарплату, приобретение техники, оплату аренды, чисто административные затраты, расходы на строительство или публикации (если только публикация не является частью более крупного проекта).

*Бланк заявления должен быть заполнен машинописной печатью по-английски.*

Если для полного ответа на вопрос выделенного места недостаточно, можно при необходимости использовать дополнительные листы или свободное место.

После проведения проекта вам следует отправить отчет с оценкой, а также детальный отчет о расходах: причем не позднее, чем через месяц после завершения проекта. Ежегодная конференция не может подавать заявления на новый грант, если она не направила отчет по предыдущим проектам, например, проведенным в предыдущем году.

Последний срок подачи заявления на гранты будущего года - 15 октября. Гранты будут распределяться в календарном году, следующем за последним сроком подачи заявления. Европейский совет ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма рассмотрит заявления во время своего ноябрьского заседания.

С вопросами можно обратиться к Хелен Байхолт Лавлэис по эл. почте: [byholt@aol.com](mailto:byholt@aol.com)

Заявление должно быть адресовано следующим образом:

Хелен Байхолт Лавлэис  
03150 Киев, а/с 225  
Украина

If you are submitting the application by email to [byholt@aol.com](mailto:byholt@aol.com), you will have to send the signature page by fax (country code + 38 044 287 4885) or by regular mail.

Attached to this email you will find the application form, budget form, and priority list.

Всего вам доброго.

Европейский совет ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма

Хелен Байхолт Лавлэис

*Европейский совет Объединенной методистской церкви (ОМЦ) по проблемам наркомании и алкоголизма работает при Объединенной методистской церкви. Члены Совета назначаются епископами в Европе и избираются Европейскими центральными конференциями. Совет тесно связан со Специальной программой по вопросам алкогольной и наркотической зависимости и связанного с ней насилия (SPSARV) и с Генеральным советом всемирного служения (GBGM) Объединенной методистской церкви. Совет отчитывается перед исполнительными комитетами трех Центральных конференций ОМЦ Европы и перед SPSARV.*

*На Совет возложены следующие обязанности: разработка новых и существующих программ, предоставление информации о проблемах наркомании и алкоголизма, сбор денежных средств, обучение лидерским навыкам и стимулирование в обществе интереса к проблеме.*

*В Совете 10 членов – по два члена от каждой епископальной территории Европы, финансовый секретарь и один представитель SPSARV. У финансового секретаря и представителя SPSARV нет права голоса во время заседаний совета.*

Ниже приведен список членов Совета в 2005-2009 гг.

*Северо-европейская Центральная конференция*

*Северный и Балтийский регион:* Джолита Пиекиаите, Финн Ут

*Евразия:* Оксана Петрова, Александр Каминин

*Центральная конференция Германии:* Эрика Тейсон, Томас Гюнтер

*ЦК Центральной и Южной Европы:* Эрика Уэлти, Владимир Тодоров

Персонал для связи в 2005-2009 гг.

*Финансовый секретарь:* Хелен Байхолт Лавлэис

*SPSARV:* Джеральд Скотт-МакКи





## Приложение 8. Бланки для отчета и оценки и инструкции по их заполнению

Европейский совет ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма во время ноябрьского заседания принял решение предоставить \_\_\_\_\_ (кодový номер \_\_\_\_\_)

Правила фонда не позволяют Европейскому совету ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма использовать деньги на зарплату или оборудование для программ.

**N.B. Если заявление подано на финансирование семинара, который будет проведен в следующем году, то семинар не может быть отложен на более поздний год.**

*Для получения денег вы должны следовать следующим инструкциям:*

a. Отправить страницу с банковской информацией в адрес Хелен Байхолт Лавлэйс: byholt@aol.com. Копию эл. письма направить в адрес Кэрин Томпсон в Офисе епископа Северной Европы в Норвегии: biskop@umc-northernEurope.org и Финну Ут: msac@image.dk и \_\_\_\_\_, вашему контактному лицу в Комитете по проблемам наркомании и алкоголизма. Направляя эту информацию, не забудьте указать код своего проекта.

b. По получении запроса деньги будут направлены вам из Офиса епископа в Норвегии.

c. Не позднее одного месяца после проведения семинара, лагеря или совещания, вы должны направить отчеты – письменный отчет и отчет по расходам – в адрес Хелен Байхолт Лавлэйс. Бланки обоих отчетов прилагаются к данному эл. письму. Отчет нужно отправить эл. почтой в адрес Хелен Байхолт Лавлэйс: byholt@aol.com, а оригинал отчета вместе с подписями и квитанциями - по следующему адресу:

Helen Byholt Lovelace  
Box 246, N3791 Kragern,  
NORWAY

### Пояснения к бланку отчета по расходам

Прежде всего, вы должны иметь квитанции по всем расходам. Если получить квитанцию трудно, вам придется составить ее самим и подписать у двоих лиц.

**РАСХОДЫ** Впишите все расходы. Например, расходы на бумагу, на проезд из \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_, и т.п.

**№** Вы должны пронумеровать все свои квитанции. Номер, указанный на квитанции, должен также быть внесен в колонку "№".

**Дата** Укажите дату квитанции.

<b>Проживание</b>	Внесите все расходы на проживание и питание во время семинара, лагеря или другого проекта.
<b>Транспортные</b>	Все транспортные расходы для ведущих, участников и т.д.
<b>Офис, телефон</b>	Расходы на бумагу, марки, телефон, фотокопии и т.д.
<b>Материалы</b>	Материалы для самого семинара или лагеря.
<b>Взносы</b>	Гонорары или другие виды вознаграждения докладчику или особо приглашенному.
<b>Прочие расходы</b>	Расходы, не относящиеся ни к одной другой категории.
<b>Обменный курс</b>	Вы оплачиваете расходы в местной валюте, а наш грант вы получили в долларах США или в евро. Переведите, пожалуйста, суммы в местной валюте в доллары или евро. При подсчете используйте обменный курс на тот день, когда вы обменяли доллары на местную валюту.
<b>Итого в \$</b>	Впишите сумму своих расходов в долларах или евро.
<b>Доход</b>	Перечислите все источники, из которых вы получили деньги.
<b>№</b>	Смотри объяснение выше.
<b>Дата</b>	Смотри объяснение выше.
<b>Европейский совет</b>	Сумма, полученная от Европейского совета по проблемам наркомании и алкоголизма
<b>Участники</b>	Обычно для участия в наших программах каждый участник вносит определенный взнос. Впишите здесь полную сумму, внесенную участниками.
<b>Другие источники</b>	Если вы получили деньги из других источников, укажите здесь полную полученную сумму.
<b>Обменный курс</b>	Смотри объяснение выше.
<b>Итого в \$</b>	Смотри объяснение выше.

С вопросами можно обратиться к Хелен Байхолт Лавлэйс по эл. почте byholt@aol.com

Надеемся, что организованный вами лагерь, конференция или семинар прошли с успехом. Да благословит вас Бог в важной работе, которую вы делаете для тех, кто в той или иной степени страдает наркотической или алкогольной зависимостью.

Европейский совет ОМЦ по проблемам наркомании и алкоголизма  
Хелен Байхолт Лавлэйс

58

## ОТЧЕТ

Гранты для работы с проблемами наркомании и алкоголизма в Объединенных методистских церквях (ОМЦ) в Европе. [Пожалуйста, впечатайте ответы.]

Наименование проекта: \_\_\_\_\_

Кодовый номер: \_\_\_\_\_

Наименование ежегодной конференции, округа и (или) церкви: \_\_\_\_\_

Место, где проект был проведен: \_\_\_\_\_

Тип проекта:  Конференция  Семинар  Лагерь  Обучение лидерским навыкам  
 Другое  Новый проект  Текущий проект

Даты проекта: \_\_\_\_\_ Количество участников: \_\_\_\_\_ Количество ведущих: \_\_\_\_\_

Контактное лицо: \_\_\_\_\_  
Имя и фамилия адрес

номер телефона адрес эл. почты

Организатор: \_\_\_\_\_  
Имя и фамилия адрес

номер телефона адрес эл. почты

Окружной суперинтендант: \_\_\_\_\_  
Имя и фамилия адрес

номер телефона адрес эл. почты

В нескольких предложениях опишите цель(-и), целевую(-ые) группу(-ы) и назначение проекта.

## ОЦЕНКА ПРОЕКТА (максимум: 1 страница)

В чем вы достигли свою(-и) цель(-и)? Что вы сделали для своего сообщества в результате этого проекта? Какую дальнейшую работу вы планируете по этому проекту? Получили ли вы ожидаемый от этого проекта результат?

Подпись: \_\_\_\_\_  
Организатор Контактное лицо

Приложение: Отчет по расходам

### Информация банка

Номер проекта: \_\_\_\_\_ Имя и фамилия контактного лица: \_\_\_\_\_

Название счета: \_\_\_\_\_ Код Swift/Bic Code: \_\_\_\_\_

Адрес нахождения счета: \_\_\_\_\_

Международный номер банковского счета (IBAN): \_\_\_\_\_

Название банка: \_\_\_\_\_

Адрес банка: \_\_\_\_\_

Когда вы хотите, чтобы мы перевели деньги? \_\_\_\_\_